

## **GOVERNMENT GAZETTE**

## **OF THE**

## **REPUBLIC OF NAMIBIA**

N\$2.00 WINDHOEK - 1 June 2006 No. 3639

## **CONTENTS**

GOVERN	MENT NOTICES	Page
No. 78	Hentiesbaai Extension 7: Extension of boundaries	2
No. 79	Determination of total allowable catch in respect of hake, orange roughy and monk:  Marine Resources Act, 2000	2
No. 80	Amendment to the Inland Fisheries Resources Regulations: Inland Fisheries Resources Act, 2003	3
GENERAL	L NOTICES	
No. 114	Municipality of Grootfontein: Notice of vacancy in the membership of the local authorit council	ху 4
No. 115	Uis Village council: Notice of vacancy in the membership of the Village council of Uis	5
No. 116	Village Council of Aroab: Tariffs and charges for property rates and taxes	5
No. 117	Katima Mulilo Town Planning Scheme	5
No. 118	City of Windhoek: Temporary closure of Erf 1161, Windhoek as public open space	6
No. 119	City of Windhoek: Permanent closing of Portion A of Erf 7768, Windhoek as street	6
No. 120	City of Windhoek: Permanent closing of Portion B of Windhoek Streets, Windhoek as street	7
No. 121	Namibian Communications Commission: Granting of a community radio re-broadcasting licence: Channel 7	7
No. 122	Namibian Communications Commissions: Application for a commercial television re-broadcasting licences: One Africa Television (Pty) Ltd	8
No. 123	Namibian Communications Commission: Application for a wireless telecommunications licence: Broadband Solutions (Pty) Ltd	8
No. 124	Namibian Communications Commission: Awarding of a mobile cellular telecommunications licence: PowerCom (Pty) Ltd	- 9

No. 125 Bank of Namibia: Statement of Assets and Liabilities as at close of business on 30 April 2006.....

## **Government Notices**

## MINISTRY OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND RURAL DEVELOPMENT

No. 78

#### HENTIESBAAI EXTENSION 7: EXTENSION OF BOUNDARIES

Under section 29(1) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance No. 11 of 1963), I extend the boundaries of the township of Hentiesbaai Extension 7 to include Portion 57 of the farm Hentiesbaai Townlands No. 133 situated in Registration Division G and represented by Cadastral Diagram A323/2004, which shall lie open for inspection at the office of the Surveyor-General, Windhoek, during office hours.

The property so included shall be known as Erf 2166, Hentiesbaai Extension 7.

J. PANDENI MINISTER OF REGIONAL AND LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND RURAL DEVELOPMENT

Windhoek, 2 May 2006

### MINISTRY OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES

No. 79

## DETERMINATION OF TOTAL ALLOWABLE CATCH IN RESPECT OF HAKE, ORANGE ROUGHY AND MONK: MARINE RESOURCES ACT, 2000

Under section 38 of the Marine Resources Act, 2000 (Act No. 27 of 2000) and having requested the advice of the Marine Resources Advisory Council, I determine, on the basis of the best scientific evidence available, that the total allowable catch for the purpose of limiting the quantity of the marine resources specified in the table below and which may be harvested during the period of 1 May 2006 to 30 April 2007 is as specified in the second column of that table directly opposite the marine resources specified in the first column of that table:

### **TABLE**

MARINE RESOURCES	TOTAL ALLOWABLE CATCH
Hake	130 000 metric tons
Orange Roughy	1 100 metric tons
Monk	9 500 metric tons

A. IYAMBO MINISTER OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES

Windhoek, 10 May 2006

### MINISTRY OF FISHERIES AND MARINE RESOURCES

No. 80 2006

# AMENDMENT TO THE INLAND FISHERIES RESOURCES REGULATIONS: INLAND FISHERIES RESOURCES ACT, 2003

The Minister of Fisheries and Marine Resources has under section 29 of the Inland Fisheries Resources Act, 2003 (Act No. 1 of 2003), made the regulations set out in the Schedule.

#### **SCHEDULE**

#### **Definitions**

1. In these regulations "the Regulations" means the Inland Fisheries Resources Regulations promulgated under Government Notice No. 118 of 6 June 2003 as amended by Government Notice No. 12 of 2 February 2004.

### **Substitution of regulation 31 of the Regulations**

**2.** The following regulation is substituted for regulation 31 of the Regulations:

#### "Fish size limits

- **31.** (1) Subject to subregulation (2), an angler who catches any of the species of fish specified in column I of the Table, which fish is smaller than the size limit specified in the corresponding column II of that Table must immediately and without harm release the caught fish back into the water.
- (2) Measuring, weighing or photographing of the fish is permitted as long as the fish is not removed from the water for an extended period or handled in a manner that may cause it harm.
- (3) The size of a fish must be measured in a straight line from the tip of the snout to the extreme end of the tail.

#### **TABLE**

Part 1	
Column I	Column II
Fish	Length in (cm)
a Tiger Fish (Hydrocynus vittatus)	30
a Sharptooth Catfish (Clarias gariepinus)	41
a Green Head Tilapia (Oreochromis macrochir)	22
a Threespot Tilapia (Oreochromis andersonii)	30
a Nembwe (Serranochromis robustus)	34
a Silver Catfish (Schilbe intermedius)	22
a Banded Tilapia (Tilapia sparrmanii)	13
a Redbreast Tilapia (Tilapia rendalli)	23

an African Pike (Hepsetus odoe)	28
a Purpleface Largemouth (Serranochromis macrocephalus)	20
a Humpback Largemouth (Serranochromis altus)	30
a Thinface Largemouth (Serranochromis angusticeps)	33
a Blunttooth Catfish (Clarias ngamensis)	37
a Green Bream (Sargochromis codringtonii)	24
a Pink Bream (Sargochromis giardi)	24
a Longfin Largemouth (Serranochromis longimanus)	16
a Brownspot Largemouth (Serranochromis thumbergi)	14
a Rainbow Bream (Sargochromis carlottae)	20
a Orange River Mudfish (Labeo capensis)	28
a Moggel (Labeo umbratus)	28
a Smallmouth Yellowfish (Labeobarbus aeneus)	21
a Largemouth Yellowfish (Labeobarbus kimberleyensis)	30

## Amendment of regulation 42 of the Regulations

**3.** Regulation 42 of the Regulations is amended by the substitution for the item regulation 31 of the following item:

Regulation 31	Failing to release the fish which is smaller than the specified size limit	_
---------------	--	---

#### ."

## **General Notices**

### MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN

No. 114 2006

## NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP OF THE LOCAL AUTHORITY COUNCIL

In terms of section 13(2) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) as amended, notice is hereby given that Councillor PAULUS HENRY TANGENI MUNJAMA has resigned as Councillor, as from 28 April 2006.

Notice is hereby further given to SWAPO OF NAMIBIA to nominate a member of the Local Authorities Council of Grootfontein within three months from the date of publishing of the notice.

D.J. HUGO CHIEF EXECUTIVE OFFICER MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN

#### UIS VILLAGE COUNCIL

No. 115 2006

## NOTICE OF VACANCY IN THE MEMBERSHIP OF THE VILLAGE COUNCIL OF UIS

Notice is hereby given in terms of the provisions of Section 13(3) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) as amended, that Councillor Ambrosius Swartbooi vacated his offices from 25 April 2006

Notice is further hereby given to the United Democratic Front of Namibia (UDF) to nominate a member of the Village Council of Uis within (3) months from the date publication of this notice.

## Z. /UISEB CHIEF EXECUTIVE OFFICER UIS VILLAGE COUNCIL

\_\_\_\_

### VILLAGE COUNCIL OF AROAB

No. 116 2006

#### TARIFFS AND CHARGES FOR PROPERTY RATES AND TAXES

The Village Council of Aroab has under section 30(1)(u) and 73(1) of the Local Authorities Act, 1992 (Act No. 23 of 1992) as amended, determined to amend the following tariffs and charges for property rates and taxes as set out in the Schedule:

#### **SCHEDULE**

#### PROPERTY RATES AND TAXES

Residential: Land N\$ 0.0123 Improvements N\$ 0.0294

Business: Land N\$ 0.0180

Improvements N\$ 0.0414

### BY ORDER OF THE VILLAGE COUNCIL OF AROAB

### B. ROOI CHAIRPERSON OF THE COUNCIL

\_\_\_\_\_

No. 117 2006

## KATIMA MULILO TOWN PLANNING SCHEME

Notice is herewith given in terms of Regulation 5 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954) as amended, that the Katima Mulilo Town Council intents to approve the Concept Town Planning Scheme for Katima Mulilo.

Further take notice that the Concept Scheme consisting of Scheme Clauses and Scheme Maps is available for inspection during normal office hours at the town planning section of the Katima Mulilo Town Council, Katima Mulilo.

Any person objection to the proposed Concept Scheme may lodge an objection, together with the grounds therefore with the Council, in writing provided that such written objection shall reach the Council not later than 30 June 2006.

## CHIEF EXECUTIVE OFFICER KATIMA MULILO TOWN COUNCIL

### CITY OF WINDHOEK

No. 118 2006

#### TEMPORARY CLOSURE OF ERF 1161 WINDHOEK AS PUBLIC OPEN SPACE

Notice is hereby given in terms of Article 50(1)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the City of Windhoek proposes to temporary close the undermentioned property as indicated on locality plan which lies for inspection during office hours at the office of Urban Policy, Room 714, Municipal Offices, Independence Avenue.

#### TEMPORARY CLOSURE OF ERF 1161 WINDHOEK AS PUBLIC OPEN SPACE

Objections to the proposed closing are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Chief Executive Officer, P.O. Box 59, Windhoek, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

#### **B. WATSON**

CHIEF: URBAN POLICY, STRATEGY, FACILITATION AND IMPLEMENTATION SERVICES

### CITY OF WINDHOEK

No. 119 2006

## PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF ERF 7768, WINDHOEK AS STREET

Notice is hereby given in terms of Article 50(1)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the City of Windhoek proposes to close permanent the undermentioned portion as indicated on locality plan, which lies for inspection during office hours at the office of Urban Policy, Room 515, Municipal Offices, Independence Avenue.

## PERMANENT CLOSING OF PORTION A OF ERF 7768, WINDHOEK AS STREET

Objections to the proposed closing are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Chief Executive Officer, P.O. Box 59, Windhoek, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

#### **B.P. WATSON**

# CHIEF: URBAN POLICY, STRATEGY, FACILITATION AND IMPLEMENTATION SERVICES

## CITY OF WINDHOEK

No. 120 2006

## PERMANENT CLOSING OF PORTION B OF WINDHOEK STREETS, WINDHOEK AS STREET

Notice is hereby given in terms of Article 50(1)(a)(ii) of the Local Authorities Act of 1992 (Act No. 23 of 1992) that the City of Windhoek proposes to close permanent the undermentioned portion as indicated on locality plan, which lies for inspection during office hours at the office of Urban Policy, Room 515, Municipal Offices, Independence Avenue.

## PERMANENT CLOSING OF PORTION B OF WINDHOEK STREETS, WINDHOEK AS STREET

Objections to the proposed closing are to be served on the Secretary: Townships Board, Private Bag 13289, and the Chief Executive Officer. P.O. Box 59, Windhoek, within 14 days after the appearance of this notice in accordance with Article 50(1)(C) of the above Act.

#### **B.P. WATSON**

CHIEF: URBAN POLICY, STRATEGY, FACILITATION AND IMPLEMENTATION SERVICES

\_\_\_\_\_

## NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

No. 121 2006

### GRANTING OF A COMMUNITY RADIO RE-BROADCASTING LICENCE

In accordance with section 17(5) of the Namibian Communications Act, 1992 (Act No. 4 of 1992), the following company has been granted a community radio re-broadcasting licence;

Company Name : Media for Christ

Name of Station : Channel 7

Coverage Area . Rundu

D. IMBILI CHAIRPERSON

### NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

No. 122 2006

## APPLICATION FOR A COMMERCIAL TELEVISION RE- BROADCASTING LICENCES

In accordance with Section 17(4) of the Namibian Communications Commission Act (Act No. 4 of 1992), the following Company applied for commercial television re-broadcasting licenses as indicated below;

Name of Organization : One Africa Television (Pty) Ltd.

Coverage Area : Arandis, Gobabis, Katima Mulilo, Mariental,

Oranjemund, Oshikango, Oshikuku, Rosh Pinah

Section 17 4(b) of the said Act provides that "any person may within fourteen days of publication of a notice in terms of sub-section 14(b) lodge with the Commission written representations opposing the issue of the license and such representations shall be taken into account when the Commission considers the application".

Contact Person : Johan Schutte: Control Officer

Namibian Communications Commission Secretariat Private Bag 13309 Windhoek

Telephone : 061 -222666
Telefax : 061 - 222790
E-mail : info@ncc.org.na

D. IMBILI CHAIRPERSON

### NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

No. 123 2006

#### APPLICATION FOR A WIRELESS TELECOMMUNICATIONS LICENCE

In accordance with Section 2(2) of the Posts and Telecommunications Act, 1992 (Act No. 19 of 1992) and Section 22 A(2)(b) of the Namibian Communications Commission Amendment Act, 1995, (Act No. 1 of 1995), the following Company applied for a wireless telecommunication licence:

Name of Organization : Broadband Solutions (Pty) Ltd.

Coverage Area : Windhoek Municipal Area

Section 22 (2)(a) reads as follows:- "Any person may within fourteen days of publication of a notice in terms of section 22 A2(b) lodge with the Commission written representations opposing the application in question and such representations shall be taken into account when the Commission considers that application".

Inquiries : Johan Schutte: Acting Deputy Director

Telephone : + 264 61 222 666

Fax : + 264 61 222 790

E- mail : info@ncc.org.na

D. IMBILI CHAIRMAN

### NAMIBIAN COMMUNICATIONS COMMISSION

No. 124 2006

### AWARDING OF A MOBILE CELLULAR TELECOMMUNICATIONS LICENCE

In accordance with Section 2(2) of the Posts and Telecommunications Act, 1992 (Act No. 19 of 1992) and or section 10(a) of the Namibian Communications Commission Amendment Act, 2004, (Act No. 4 of 2004), the Namibian Communications Commission resolved to grant a GSM mobile cellular telecommunications licence to the following company:

Name of Company : PowerCom (Pty) Ltd.

P.O. Box 2864 Windhoek

D. IMBILI CHAIRPERSON

#### **BANK OF NAMIBIA**

No. 125

# STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT CLOSE OF BUSINESS ON 30 APRIL 2006

20 04 06

		30-04-06	31-03-06
		N\$	<b>N</b> \$
ASSETS			
External:			
Rand Cash		130,144,502	146,724,001
IMF - Special Drawing Rights		163,739	161,851
Investments	- Rand Currency	1,331,190,369	1,232,359,566
	- Other Currency	1,646,651,201	1,064,596,178
	- Interest Accrued	3,414,084	2,272,532
Domestic:			
Currency Invento	ory Account	6,206,763	5,485,915
Loans and Advances		667,463,292	176,861,592

10 Government Gazette 1 June 2006		No. 3639	
Fixed Assets		146,683,433	147,239,088
Other Assets		36,660,356	28,804,108
		3,968,577,739	2,804,504,831
LIABILITIES			
Share capital		40,000,000	40,000,000
General Reserve		246,570,232	246,570,232
Revaluation Reserve		379,644,021	345,987,562
Development Fund Reserve		15,000,000	15,000,000
Currency in Circula	ation	951,054,790	922,794,897
Deposits:	Government	1,850,288,936	780,994,499
•	Bankers - Reserve	244,065,660	235,004,790
	Bankers - Current	124,865,263	112,163,126
	Other	56,306,972	56,616,395
Other Liabilities		60,781,865	49,373,330
		3,968,577,739	2,804,504,831

PAUL HARTMANN DEPUTY GOVERNOR

CHIEF FINANCIAL OFFICER